联合国 **S**



# 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3597
27 November 1995

CHINESE

## 第三五九七次会议临时逐字记录

1995年11月27日星期一，下午1时5分
在纽约总部举行

| | | |
|---|---|---|
| 主 席： | 胡塞比先生 | （阿曼） |
| 成员国： | 阿根廷 | 马廷森先生 |
| | 博茨瓦纳 | 恩戈韦先生 |
| | 中国 | 杨秀萍先生 |
| | 捷克共和国 | 迈克尔先生 |
| | 法国 | 拉德苏先生 |
| | 德国 | 比安蒂诺先生 |
| | 洪都拉斯 | 马丁内斯·布兰科先生 |
| | 印度尼西亚 | 泰伊比先生 |
| | 意大利 | 费拉林先生 |
| | 尼日利亚 | 艾瓦赫先生 |
| | 俄罗斯联邦 | 费多托夫先生 |
| | 卢旺达 | 巴库拉姆萨先生 |
| | 大不列颠及北爱尔兰联合王国 | 普拉姆利先生 |
| | 美利坚合众国 | 英德弗思先生 |

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

95-86791 (c)

下午1时25分宣布开会

通过议程

议程获得通过。

塞拉利昂的局势

秘书长关于塞拉利昂局势的报告(S/1995/975)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到了塞拉利昂代表的信,他在信中请求被邀参加讨论安理会议程上的项目。根据惯例,并征得安理会同意,我建议按照《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条邀请塞拉利昂代表参加讨论。但没有表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,班古拉先生(塞拉利昂)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在将开始审议其议程项目。

安理会是根据事先磋商达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆放有秘书长关于塞拉利昂局势的报告,文件S/1995/975。

在安全理事会成员磋商后,我受权代表安理会发表声明如下:

"安全理事会审议了11月21日秘书长关于塞拉利昂局势的报告(S/1995/975)。安理会深切关注该国境内的冲突,以及由此而来的苦难,特别是近200万在国内流离失所的塞拉利昂人的苦难。安理会要求立即结束战斗。

"安全理事会表示赞赏秘书长提议在塞拉利昂进行斡旋,并促请革命联合阵线利用这个提议,使双方可以进行谈判。安理会感谢秘书长的特使为此而同

非洲统一组织、英联邦、西非国家经济共同体,及支持谈判和塞拉利昂境内的民主化进程的其他组织和邻国密切协调作出努力,并欢迎秘书长决定其特使应暂时继续执行任务。

“安全理事会强调,国际协调努力舒解塞拉利昂境内的人道主义情况至为重要。安理会欢迎秘书长在这方面的努力,以及他主动同塞拉利昂政府合作拟订战士复员和重新融入社会的行动计划。

“安全理事会强调,鉴于该国近半人口在国内流离失所,必须慷慨提供人道主义援助,并呼吁各会员国提供这种援助。安理会赞扬在塞拉利昂活动的人道主义机构。安理会痛惜人道主义车队受到攻击,并要求负责任的人立即停止这种攻击。

“安全理事会欢迎塞拉利昂政府制订的过渡到宪政的方案,这对该国恢复和平与稳定至关重要。安理会表示强烈支持国家临时选举委员会(临时选委会)筹备于1996年2月26日进行选举的工作。安理会欢迎联合国应塞拉利昂政府要求向临时选委会提供援助,并呼吁各会员国在物资上和财政上尽最大可能向临时选委会提供支助,以确选举以尽可能广泛的参与成功进行。

“安全理事会促请秘书长继续密切注意塞拉利昂局势”。

本声明将作为安全理事会文件S/PRST/1995/57分发。

安理会就此结束本阶段对议程上这个项目的审议。

下午1时35分散会。